

# Zmluva o poskytovaní služieb č. Z201719294\_Z

uzatvorená v zmysle §269 ods. 2 Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Kysucká knižnica v Čadci  
Sídlo: Ul. 17. novembra 1258, 02201 Čadca, Slovenská republika  
ICO: 36145068  
DIČ:  
IČ DPH:  
Číslo účtu:  
Telefón: 0915 572 250

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: DMC, s.r.o.  
Sídlo: Riečna 2541/3, 94201 Šurany - Časť Nitriansky Hrádok, Slovenská republika  
IČO: 36777455  
DIČ: 2022381911  
IČ DPH: SK2022381911  
Číslo účtu:  
Telefón: 0905566410

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Grafický návrh, úprava a tlač informačno-propagačných publikácií, letákov, záložiek  
Kľúčové slová: tlač, tlačiarenská služba, grafika, publikácia, leták, záložka  
CPV: 79822500-7 - Grafické návrhy; 79800000-2 - Tlačiarenské a príbuzné služby; 79810000-5 - Tlačiarenské služby  
Druh/y: Služba

### 2.2 Funkčná špecifikácia predmetu Zmluvy:

- Grafický návrh, úprava a tlač dvojazyčných (SK,PL) informačno-propagačných publikácií, letákov, záložiek v rámci mikroprojektu financovaného zo zdrojov Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014-2020.

### 2.3 Technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Publikácia SK/PL	ks			700
Publikácia PL/SK	ks			400
Leták SK/PL	titul			39
Leták SK/PL – náklad 1 titulu	ks			500
Leták SK/PL – náklad všetkých titulov	ks			19500
Leták PL/SK	titul			4
Leták PL/SK – náklad 1 titulu	ks			500
Leták PL/SK – náklad všetkých titulov	ks			2000
Leták 2 SK/PL	ks			500
Leták 2 PL/SK	ks			500

Leták SK	ks		500
Leták PL	ks		500
Záložka	druh		8
Záložka – náklad 1 záložky	ks		500
Záložka – náklad všetkých záložiek	ks		4000

Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika
Publikácia SK/PL – formát	B5 - 176x250 mm
Publikácia SK/PL - väzba	V2 - lepená väzba- mäkká väzba
Publikácia SK/PL - obálka	lesklá jednostranne laminovaná (315 g/m <sup>2</sup> ); farebná tlač na lícnej časti
Publikácia SK/PL - vnútro	30 vnútorných strán/15 listov; papier lesklý (115 g/m <sup>2</sup> ); farebná tlač obojstranná
Publikácia PL/SK - formát	B5 - 176x250 mm
Publikácia PL/SK - väzba	V2 - lepená väzba-mäkká väzba
Publikácia PL/SK - obálka	lesklá jednostranne laminovaná (315 g/m <sup>2</sup> ); farebná tlač na lícnej časti
Publikácia PL/SK - vnútro	30 strán/15 listov; papier lesklý (115 g/m <sup>2</sup> ); farebná tlač obojstranná
Leták SK/PL - papier	formát A4 kriedový lesklý (130 g/m <sup>2</sup> ); farebná tlač obojstranná
Leták SK/PL - skladačka	zalomená na 3 časti - po úprave rozmery v:210xš:98mm;
Leták PL/SK - papier	formát A4 kriedový lesklý (130 g/m <sup>2</sup> ); farebná tlač obojstranná
Leták PL/SK - skladačka	zalomená na 3 časti - po úprave rozmery v:210xš:98mm;
Leták 2 SK/PL - papier	formát A4 kriedový lesklý (130 g/m <sup>2</sup> ); farebná tlač obojstranná
Leták 2 SK/PL - skladačka	zalomená na 3 časti - po úprave rozmery v:210xš:98mm
Leták 2 PL/SK - papier	formát A4 kriedový lesklý (130 g/m <sup>2</sup> ); farebná tlač obojstranná
Leták 2 PL/SK - skladačka	zalomená na 3 časti - po úprave rozmery v:210xš:98mm
Leták SK - papier	formát A4 kriedový lesklý (130 g/m <sup>2</sup> ); farebná tlač obojstranná
Leták SK - skladačka	zalomená na 3 časti - po úprave rozmery v:210xš:98mm
Leták PL - papier	formát A4 kriedový lesklý (130 g/m <sup>2</sup> ); farebná tlač obojstranná
Leták PL - skladačka	zalomená na 3 časti - po úprave rozmery v:210xš:98mm
Záložka – rozmer	50mm x 210mm
Záložka - papier	obojustranne lesklý laminovaný papier 350g/m <sup>2</sup> ; obojstranná farebná tlač

#### 2.4 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
Požaduje sa predložiť aktualizovaný cenový rozpis za jednotlivé položky bez DPH a s DPH do 3 dní od ukončenia obstarávania. V cene budú zahrnuté aj prepravné a iné poplatky spojené s dodaním predmetu plnenia zmluvy na miesto dodania.
Objednávateľ odovzdá dodávateľovi podklady – logá, fotografie a texty potrebné ku grafickým návrhom v elektronickej podobe.
Grafický návrh publikácií, letákov a záložiek bude podliehať pred tlačou odsúhlaseniu zo strany objednávateľa.
Grafické návrhy dodávateľ dodá vo formáte PDF.
V prípade potreby zmien objednávateľa je dodávateľ povinný vykonať potrebné úpravy a zmeny. Počet úprav a zmien nie je obmedzený.
Konečná tlač môže byť zrealizovaná až po odsúhlasení konečnej verzie zo strany objednávateľa.

Objednávateľ si vyhradzuje právo v prípade dodania nekvalitnej tlače, preukázateľne spôsobenej vadou tlače, odstúpiť od zmluvy.

Predmet zmluvy bude dodaný v dvoch termínoch: - leták 2 SK/PL, leták 2 PL/SK, leták SK, leták PL a záložky (spolu 6 000ks) budú dodané do 31.5.2017; - publikácia SK/PL, publikácia PL/SK, leták SK/PL, leták PL/SK (spolu 22 600 ks) budú dodané do 31.8.2017.

V zmysle obchodných podmienok elektronického trhoviska je splatnosť faktúry 60 dní od dňa jej doručenia objednávateľovi. Objednávateľ požaduje fakturáciu za každé dodanie predmetu plnenia samostatne.

Pri kvalite služieb sa vyžaduje dodržanie technických podmienok.

Vrátane dopravy do sídla objednávateľa.

Objednávateľ požaduje, aby sa úspešný uchádzač zaviazal strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho s predmetom zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku na mikroprojekt uzavretej s objednávateľom.

Názov	Upresnenie
Oprava chybnéj tlače	do 24 hodín

2.5 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Žilinský  
Okres: Čadca  
Obec: Čadca  
Ulica: Ul. 17. novembra 1258

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

06.05.2017 08:00:00 - 31.08.2017 14:00:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks  
Požadované množstvo: 28600,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 3.1, účinná zo dňa 1.2.2017, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy. •

3.5 Predmet tejto Zmluvy predstavuje Zákazku financovanú zo zdrojov EÚ. Na túto Zmluvu sa vzťahujú osobitné ustanovenia Obchodných podmienok elektronického trhoviska pre Zákazky financované z fondov EÚ.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 3 420,00 EUR

4.2 Sadzba DPH: 10,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 3 762,00 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 3.1, účinná zo dňa 01.02.2017, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

- 5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Veďajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.
- 5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.
- 5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a doplňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 3.1, účinná zo dňa 01.02.2017,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 03.05.2017 14:03:02

Objednávateľ:

Kysucká knižnica v Čadci

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:

DMC, s.r.o.

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska